우리말 어휘의 시간을 읽다

한랭

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

날씨 따위가 춥고 참.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '한랭'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 날씨 따위가 춥고 참.

한랭의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

한랭의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
寒冷 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
한링 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
한랭 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
한닝 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 寒冷
  18세기20세기
- 한링

19세기20세기

- 한랭
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
寒冷, 한링, 한닝, 한랭

한랭의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘한랭’은 18세기에 한자로 표기된 ‘寒冷’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘한링’으로 나타난다. 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㆍㅣ’도 ‘ㅐ’로 바뀌면서 ‘링’이 ‘랭’으로 바뀌어 ‘한랭’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 한랭

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 寒冷 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
寒冷

출처 1736 여사서언해 2:5ㄱ

용례 01

문헌 용례

寒冷의 從容ᄒᆞ여 오시 破ᄒᆞ믈 시름티 아니ᄒᆞ고 집이 窮ᄒᆞ믈 시름티 아니ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

한랭에 종용하여 옷이 해질 것을 걱정하지 않고 집이 궁한 것을 걱정하지 않을 것이다.

대응 원문

寒冷애 從容ᄒᆞ야 衣不愁破ᄒᆞ고 家不愁窮ᄒᆞ리라.

19세기 한링, 한닝 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
한링, 한닝

출처 1880 한불자전 78

용례 02

문헌 용례

한링ᄒᆞ다 [寒冷].

현대어 풀이

연약한 사람은 날씨가 한랭할 적에 냉수로 가히 몸을 씻지 못할 것이니.

출처 1891 신학신설 62

용례 03

문헌 용례

연약헌 사람은 쳔시 한닝헐 쪅에 닝수로 가히 몸을 씨지 못헐 거신이.

현대어 풀이

연약한 사람은 날씨가 한랭할 적에 냉수로 가히 몸을 씻지 못할 것이니.

출처 19세기 여흥민씨민영소가명성황후언간 7

용례 04

문헌 용례

오늘 일긔 한닝ᄒᆞ다.

현대어 풀이

오늘 날씨 한랭하다.

20세기 한링, 寒冷, 한랭 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

한링, 寒冷, 한랭

출처 1900 제국신문 10월 8일 1면

용례 05

문헌 용례

여간 긔후의 한링을 무릅써도 관계치 안코.

현대어 풀이

여간 기후의 한랭을 무릅써도 상관하지 않고.

출처 1920 동아일보 6월 25일 1면

용례 06

문헌 용례

바람의 寒冷은 그 威猛烈하나.

현대어 풀이

바람의 행렬은 세차게 맹렬하나.

출처 1927 조선일보 1월 29일 석간 3면

용례 07

문헌 용례

한랭(寒冷)에 대한 각막과 밋 결막(結膜)의 저항력이 약한 싸닭으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

한랭의 보충 설명

한문 자료에서는 ‘寒冷’이 15세기에서부터 쓰인 것이 확인된다. ≪세종실록≫ 세종 2년(1420) 12월 18일 기사에 修葺所繫之處 勿致寒冷([현대어 역] 잡아 가둔 방도 잘 수리하여 추위에 상하는 일이 없도록 하여 주어라)라는 내용이 나타난다.

한랭의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 한랭의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

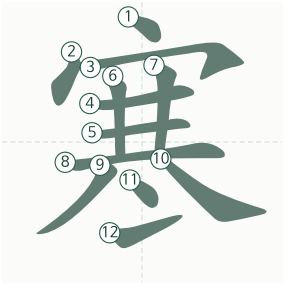
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





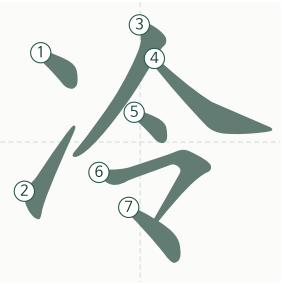
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





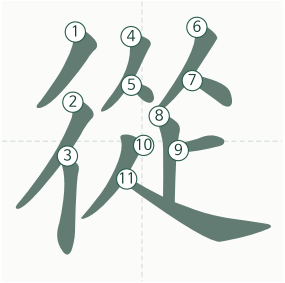
hanja.wordrow.kr/한자/冷/

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





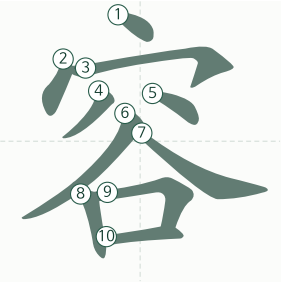
hanja.wordrow.kr/한자/從/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/容/

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





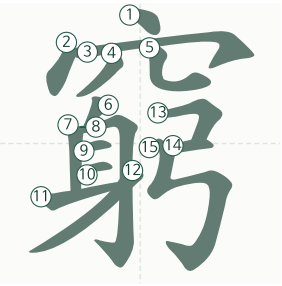
hanja.wordrow.kr/한자/破/

窮

뜻·음 다할·궁할 궁

총 15획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/窮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

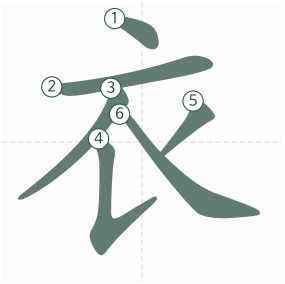
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





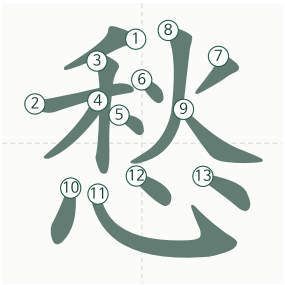
hanja.wordrow.kr/한자/不/

愁

뜻·음 근심 수

총 13획 · 부수 心





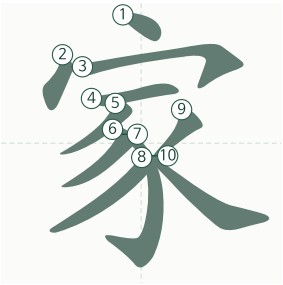
hanja.wordrow.kr/한자/愁/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





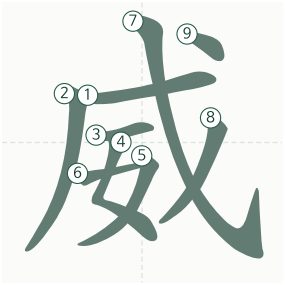
hanja.wordrow.kr/한자/家/

威

뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





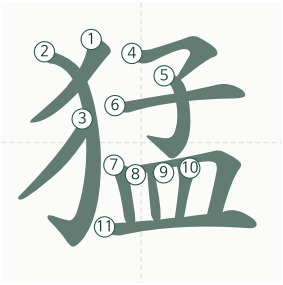
hanja.wordrow.kr/한자/威/

猛

뜻·음 사나울 맹

총 11획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/猛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

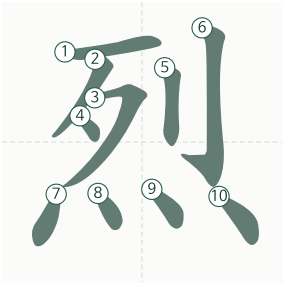
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

烈

뜻·음 매울 렬

총 10획 · 부수 火





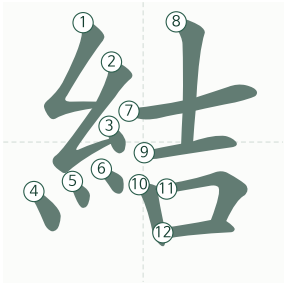
hanja.wordrow.kr/한자/烈/

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





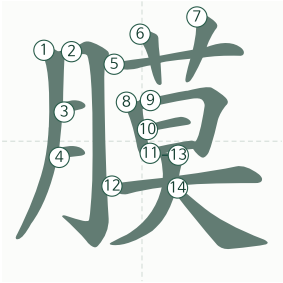
hanja.wordrow.kr/한자/結/

膜

뜻·음 꺼풀·막 막

총 15획 · 부수 肉





사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/膜/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





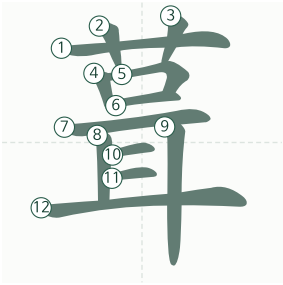
hanja.wordrow.kr/한자/修/

葺

뜻·음 기울 즙

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

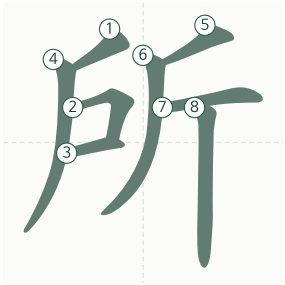
hanja.wordrow.kr/한자/葺/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

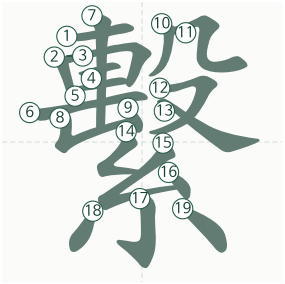
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

繫

뜻·음 맬 계

총 19획 · 부수 糸





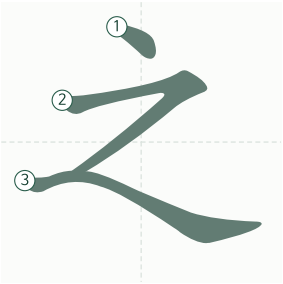
hanja.wordrow.kr/한자/繫/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

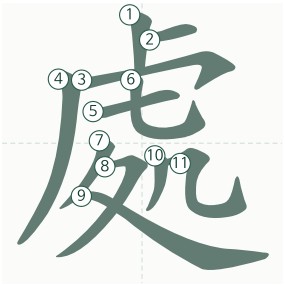
hanja.wordrow.kr/한자/之/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





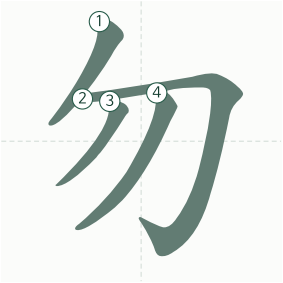
hanja.wordrow.kr/한자/處/

勿

뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹





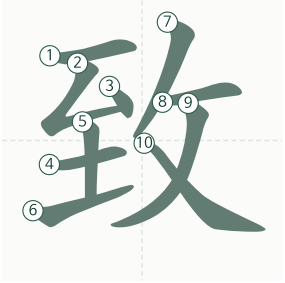
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

致

뜻·음 이를 치

총 10획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/致/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𠂉 · 灬.